

EL PROGRESO HORTICOLA

PUBLICACION MENSUAL de la CASA DOMINGO BASSO

CARLOS BAZZANI & CIA - Sucesores

Año I - N.º 4

Porte Pagado

ADMINISTRACIÓN Y REDACCIÓN
CALLE JUAN CARLOS GOMEZ, 1372

MONTEVIDEO, ENERO 1.º de 1922

Se reparte gratis a todos los interesados

UN AÑO MAS

Debemos consignar con satisfacción y para bien del País, que la evolución que de un tiempo a esta parte se viene operando entre nuestros rurales: en el sentido de adoptar en sus cultivos todos aquellos procedimientos que estén más en consonancia con los tiempos que corren, en el año que recién termina, ha alcanzado un punto alto y demuestra la existencia de muy buenos propósitos para el futuro.

Bien es cierto que el número de Hacendados progresistas no ha crecido mucho, son más bien los mismos de siempre que en su afán de progreso aceptan y llevan a la práctica todo lo que pueda representar un adelanto para sus establecimientos; pero no cabe duda que el ejemplo de estos "pioneros" del trabajo y sobre todo, los resultados que obtienen, tienen que llevar al convencimiento de los incredulos que en estos tiempos no es posible "trabajar" como antes y con una buena disposición y una mejor administración se pueden alcanzar éxitos ni siquiera soñados.

Bien sabemos que muchos de los que nos lean, han de enojarse de hombros y nos tratarán de líricos, que han de exclamar que nosotros todo lo hacemos muy fácil con la pluma pero que ya quisieran vernos en el sitio de ellos... pero no importa, nosotros no cedéremos un ápice en la propaganda en que estamos empeñados, sobre todo mientras contemos con la valiosísima ayuda de las personas que colaboran en el presente número y otras que lo harán en los próximos. Nosotros hemos de seguir la ruta que nos trazaríamos al fundar esta publicación, completamente convencidos, absolutamente seguros de que hacemos obra buena y patriótica y los resultados que a su término se vienen valiéndole demostrando hasta a los más incredulos, el fundamento de nuestra bien intencionada propaganda.

Al principio de estas líneas, decíamos que el año 1921 ha marcado un punto alto en lo que refiere al mejoramiento de cultivos en general. Vamos a demostrarlo lijamente:

Un buen número de Hacendados ha tomado en serio la siembra de semillas forrajeras. Se han hecho muchas praderas permanentes y se han cultivado otras forrajeras para corte de excelente producción. Entre las variedades que se han sembrando, se destaca una que ha casi monopolizado la preferencia de los sembradores; nos referimos a la Phalaris Bulbosa.

Nos despojaremos por un instante de nuestra habitual modestia para declarar que la siembra de la Phalaris Bulbosa en el País constituye un triunfo nuestro, del cual podemos enorgullecernos. Conociendo por referencias en un principio y luego habiendo podido comprobar personalmente los magníficos resultados que se obtienen con esta notable forrajera fuera del País, no titubémos un instante en hacer una gran adquisición de semilla. No nos detuvo ni el precio elevado de la semilla, ni las dificultades que se presentarían para su venta por tratarse de una variedad desconocida para

nuestros hacendados. Convencidos de sus maravillosos resultados, no pensamos en otra cosa más que en traer al País una forrajera que tenía que dar resultados insospechados; tuvimos la intuición de que nuestros Hacendados deberían responder a la propaganda sincera que haríamos y tan seguros estábamos que llegamos a convencernos de que se nos creería y así sucedió.

Los progresistas de siempre en primer lugar y en proporciones muy importantes, los demás después aunque en menor escala, acapalaron en poco tiempo toda la semilla que habíamos importado. No los arredró ni el precio elevado de la semilla ni el desconocimiento de la variedad; confiando solamente en nuestra propaganda han hecho sus siembras y hoy para bien de todos ya pueden admirar el principio de su maravilloso resultado y la confirmación de nuestra sincera propaganda, lo que constituye para nosotros la mayor de las compensaciones.

Después de la Phalaris, la forrajera que se sembró en mayor proporción fue el "Sudan Grass" o "Garawi", una muy buena forrajera para el Verano y que resiste admirablemente a las más fuertes sequías. También ha merecido la preferencia de los Hacendados el Rape de gran producción y la más recomendable para los ovinos.

Aparte de las forrajeras, los Hacendados se van dando cuenta cada vez más, de que los montes de abrigo son de una imprescindible necesidad y, especialmente a fines de estación, se han llevado a cabo muchas plantaciones de algunas de ellas muy importantes.

La quinta, ese complemento indispensable de la estancia, ha merecido también en el pasado año una verdadera dedicación de parte de los Hacendados. No solo se ha intensificado la plantación de árboles frutales y el cultivo de legumbres, sino que se ha podido comprobar un extremo cuidado en la elección de las variedades, habiendo gran interés en seleccionar de manera de no limitarse a plantar frutales pero si a plantar las mejores variedades.

En lo que se refiere a los fruticultores, también ha sido un año aprovechado, pues se han formado montes nuevos importantes y se han renovado y ampliado muchos más; habiendo comprobado en todos los casos un gran esmero en la elección de las variedades.

En resumen, debemos llegar al convencimiento de que existe disposición de hacer y de hacer bien, considerando que las presiones son halagüeñas, pese a la opinión de los eternos pesimistas, que parece experimentar un placer un verlo siempre todo negro. El estancamiento por visto y lógico al terminar la guerra, parece que toca a su fin, los embarques de lanas de estos días que han conseguido mejorar los cambios, podría muy bien ser el principio del restablecimiento de una situación normal que tiene que llegar, apesar de todo.

Dispongamos por lo tanto a producir, producir lo más posible y lo mejor posible.

HOTEL ESPAÑA

Plaza Independencia, 829

MONTEVIDEO

Recientemente reformado. — Agua corriente en todas las habitaciones. — Ubicado en el lugar mas céntrico de la Capital.

PRECIOS MÓDICOS

COLABORACION

EL PORVENIR del PAIS

Ninguna industria determina con más intensidad el progreso del país, que la consagración al trabajo de la tierra. Fomentar pues, el trabajo que tenga por base la tierra, es servir ventajosamente al país. El producto elaborado con la intervención de la naturaleza, no solo significa esfuerzo, inteligencia y voluntad, sino también espíritu sano, porque el hombre entregado a la labor del terreno, generalmente se aleja de los centros maleantes donde el vicio acecha con manifestaciones disolventes.

El aire libre, el sol, con las irradiaciones de su luz y calor que genera vida, predisponen al espíritu del hombre hacia el bien y lo impulsa al trabajo. Será por eso, siempre noble, el consejo que encamine los esfuerzos de las nuevas generaciones hacia el trabajo de la tierra. Nuestro país, en adelante necesitará más que nunca en ese sentido el esfuerzo de sus hijos. Nuestra población poco densa, no da cabida todavía a las grandes industrias urbanas, pero, nuestros campos vírgenes, esperan los brazos para el desarrollo del trabajo intensivo. La terminación de las luchas armadas por la independencia y por las guerras civiles, dejó a la vida pastoral, ancho espacio para su fácil desarrollo, pero, las exigencias de la vida mundial, la competencia que ha de sobrevivir normalizada la paz universal, obligará a la labor intensiva de nuestro suelo, como único medio de mejorar la producción ganadera y provocar reacciones contra los efectos de los bajos precios de nuestros ganados de calidad inferior. Producir bueno, y aceptar moderada retribución por el producto inteligentemente elaborado, será para nosotros la imperiosa norma de conducta a seguirse se impondrá en adelante un mayor esfuerzo en la vida rural de nuestro país.

Por eso inspiran simpatías las Casas como la editora de este periódico, que consagrando una inteligente labor, con vistas siempre al porvenir, llevan el sano consejo de predicar tenaz a travéz del tiempo, para que nuestros rurales se inclinen a la tierra a depositar la simiente en provecho propio y en beneficio del país. El señor Domingo Basso, mas tarde su hijo y al presente los señores Bazzani y Cia dentro del desarrollo industrialmente rural, tendrán un día de honor, porque mucha labor realizada en campaña habrá nacido de impulso de su predicación tenaz — Amablemente solicitado a escribir unas líneas en esta Revista, lo hago complacido porque sintiendo amor al trabajo y el país, me inspiran respeto los esfuerzos industriales de esa meritoria Casa, consagrados desde tantos años al progreso de la república.

Formar praderas con forrajes a favor del ganado, hacer surgir la huerta, en nuestras cuchillas vírgenes, que tuvieron por asiento al indio que ya se fué; fomentar la industria lechera, el apiarío, las aves, la fruta, es sencillamente producir, es reducir al trabajo, la vida rectoria de la familia rural, es multiplicar la riqueza pública — Formar el cantero de flores, es embellecer la vida fatigante del terreno; redizar montes de abrigo y maderables es neutralizar los efectos extremos climáticos que conspiran contra el trabajo rural, salvaguardar la producción y fomentar la industria maderable de la que somos tributarios del extranjero por valor de tres millones de pesos anuales. Esta es la ruta que debe seguir el país. La estadística nos dice que importamos todavía anualmente veinte y cuatro millones de kilos de papas para consumo cuyo valor asciende a dos millones de pesos,

que se van al extranjero para enriquecer el patrimonio de otros países y compensar la labor noble de otras familias que no respiran nuestro ambiente.

De acuerdo con intensa predicación se han iniciado indudablemente muchos trabajos agrícolas en el país, pero nuestra jerarquía nacional, no se encarrila fácilmente a la tarea fatigosa del trabajo intensivo de la tierra, y es por eso que muchas iniciativas han dejado solamente el rostro del fracaso. He visto en muchos lugares la huella de un esfuerzo, pero desaparecido el hombre que inicio ese esfuerzo, la vieja asada monomoda espera en un rincón la mano diligente y piadosa, que la lleve nuevamente a la muerte para abrir surcos y carpir luego, la tierra del cantero.

Nunca hará obra más patriótica el particular y el Estado, que cuando predica el cultivo de la tierra. Las ciudades son tributarias de la campaña; todo elemento pues, que se arranca de las ciudades para radicarlo en campaña, será elemento de producción y no de consumo; todo rural que se consagra a la labor intensiva de la tierra habrá multiplicado beneficios a favor del patrimonio nacional. — Por eso es que el esfuerzo rural, forma la base inconvertible de la riqueza pública. — Fomentar por tanto aquel esfuerzo por el camino de la orientación inteligente, por la selección de la semilla, de la planta, del árbol, de las herramientas de trabajo, es servir en forma franca e ilimitada a los intereses del país.

Miguel Jaurreguiberry.

La aplicación del cianuro de potasio, solo reben hacerla personas que conozcan las condiciones sumamente venenosas del producto.

AUTOMOVILES

DODGE BROTHERS

Por sus sobresalientes cualidades y su precio moderado, el Automóvil

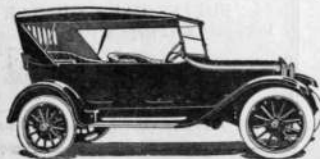
DODGE BROTHERS se ha impuesto definitivamente.

AGENTES

DANRÉE & CIA

568 - 25 de MAYO - 576

MONTEVIDEO



PIANOS



CARLOS OTT & Cia.

25 DE MAYO, 509

La formación de grandes y pequeños Jardines y Parques en las Estancias

Deben estar a cargo de personas prácticas



De un tiempo a esta parte se viene notando la plausible tendencia de los hombres que poseen en campaña o en las afueras de la ciudad de dotar a sus propiedades de jardines que circundan el edificio por ellos mandados construir. Y así, no una han ido surgiendo pequeños y grandes jardines y parques, que hermean extensas zonas hasta ese momento solo libradas a la naturaleza que hacen la delicia de sus dueños y contribuyen a salubritar muchas localidades.

Pero hemos notado también que en la confección de esos parques y jardines en nada se han tenido en cuenta las reglas señaladas para ese arte, pues la jardinería es un arte y no de los más fáciles de desempeñar a conciencia.

Es lamentable ver el aspecto de muchos jardines ha poco trazados rodeando edificios suntuosos de alto precio, para cuya construcción sus dueños han gastado sumas fabulosas, así como para su decoración, y que luego, cuando ha llegado el momento de planear el jardín, la indispensable parte complementaria, han dejado todo a elección del poco gusto y escaso conocimiento de cualquier jardinero, resultando al final de cuentas que lo que debía ser un digno marco de tan suntuoso edificio resulta un adorno que hace desmerecer el conjunto.

En la organización de un jardín o parque, aparte de poseer buen gusto, la persona encargada de confeccionarlo debe conocer bien todas las plantas y su desarrollo, la época en que florecen, de manera que no ocurra que al poco tiempo de ser plantadas, dado el grado de desarrollo entre unas y otras, no suceda lo que puede verse por todas partes: por un lado grupo de plantas amontonadas, y por otro, pequeños ejemplares dispersos.

Es un gran error creer que para iniciar un jardín es necesario echar mano a una gran cantidad de ejemplares y de cuanta especie se conoce, sino saberlas elegir y distribuir

convenientemente, de acuerdo con su desarrollo y el colorido de su follaje y flores, de manera que el conjunto ofrezca un hermoso golpe de vista.

Una sola planta le follaje vistoso en colores vivos, una estatua, un simple jarrón o una pequeña glorieta debidamente ubicados, pueden dar a un jardín tanto realce que lo transforma hasta el punto que parezca otro completamente diferente.

Procediendo con tino y buen gusto, con



conocimiento de causa, en la forma que nosotros indicamos, se hacen las cosas una sola vez, bien, y a costa de no grandes desembolsos.

En lo que se relaciona con los parques en las estancias, con mayor razón que para los pequeños jardines, es necesario proceder de acuerdo con un plan debidamente trazado. Con poco gasto, con grandes grupos de plantas de gran desarrollo unidos por avenidas de árboles aparentes, se logra en

poco tiempo la formación de parques espléndidos que proporcionan verdadera satisfacción a sus dueños, valorizando sus campos.

Va sea para la formación de jardines grandes y pequeños, como para parques en las estancias nuestra casa cuenta con un personal competente. Suministrándonos los datos necesarios, superficie y un pequeño esbozo de lo que se desea, enviamos rápidamente un croquis y presupuesto que sometemos a la aprobación de los interesados.

Colmenas y útiles de apicultura

La miel pura de Abejas obtenida en su propia casa es un alimento exquisito para su familia.

No gaste adquiriendo composiciones. Obténgala sin gastos Vd. mismo, completamente pura.

Nuestras Colmenas (tipo perfecto Italiano) grandes y chicas, son las más prácticas y de mayor rendimiento.

Casa Domingo Basso

CARLOS BAZZANI & Cia.
SUCESESORES

Plaza Matriz - Montevideo

perados de una buena tierra y de un cultivo esmerado, si la siembra se hace con semillas que no reúnen las condiciones necesarias de buenos "reproductores vegetales".

¿Cuáles son estas condiciones? — Puede decirse que no una y ni dos, sino varias, todas ellas con marcada influencia sobre las cosechas; — así tenemos que una buena semilla debe ser grande, pesada, limpia, sana, de buen color y forma y con alta facultad germinativa.

Además, debe tenerse muy en cuenta el origen de las semillas del cual depende en muchas parte su adaptación al medio, es decir, al terreno y clima en que van a ser sembrados, — y al mismo tiempo, constituye una garantía de que se han recogido en las condiciones convenientes y se han conservado también de una manera, adecuada para que no pierdan sus cualidades.

Nunca se predicará bastante el "evangelio de la buena semilla", — pues no basta preocuparse un año de esta cuestión fundamental, desde que por muchas causas las semillas pueden degenerar para el año próximo. — El menor descuido originará pérdida de importancia, que no es posible remediar y que malogran los esfuerzos del cultivador.

Muchas veces los agricultores piensan que preparando bien las tierras, empleando abonos y cuidando debidamente los cultivos, pueden evitarse los inconvenientes de las malas semillas, — pero esto sería el mismo error de los ganaderos que piensan que alimentando y cuidando bien las crías de los reproductores inferiores es posible obtener ganados de buena clase, desde que si la tiene ni los cuidados pueden transformar una semilla inferior en una buena planta.

No es posible desconocer que en el país se está operando una verdadera evolución en lo que se refiere al empleo de buenas semillas, facilitado por instituciones agronómicas como el Instituto Fitotécnico y Semillero Nacional, la Comisión oficial de semillas, la Defensa Agrícola y, el Laboratorio Agronómico, que se ocupan de producir semillas seleccionadas o de comprar sus condiciones, — y los Inspectores Agrónomos y la Cátedra Ambulante de Agronomía, encargados de realizar la propaganda necesaria en las zonas agrícolas.

En esa evolución han desempeñado y desempeñan también un rol importante las firmas comerciales de notoria seriedad que se ocupan de la venta de semillas, como la "Domingo Basso", que desde hace años continúa por el camino que le trazó su fundador, persiguiendo el progreso agrícola del país.

Pero no puede negarse también que no hemos llegado todavía al final de la jornada, viendo cumplida la aspiración fundamental para nuestro adelanto agropecuario, de que todos los agricultores y ganaderos sólo empleen en sus cultivos y rodeos reproductores seleccionados; — y es por eso que las ventajas de las buenas semillas deben divulgarse sin descanso por todas las zonas agrícolas del país.

Alfredo Ramos Montero.

Durante las horas de fuerte sol no deben hacerse aplicaciones con líquidos insecticidas ni antipiréticos.

Colaboración

Las buenas semillas

Es conocido el esfuerzo que hacen los ganaderos para conseguir reproductores mejorados, con el objeto de obtener de ellos ganados superiores, — preocupándose no solo de que reúnan buenos caracteres, sino también de conocer su origen y procedencia, — pues bien, la semilla es para el agricultor, lo mismo que el reproductor para el ganadero, desde que de ella nace la planta de la cual depende el resultado de la cosecha en cantidad y calidad.

"De tal semilla tal cosecha", dice el refrán y nada hay más cierto, pues es lo mismo que decir "de tal palo tal astilla".

No se conseguirán todos los resultados es-

ASERRADERO - Juan Bautista Bidegaray

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EL AÑO 1868

Venta de maderas de todas clases. — Maderas labradas para Carpinterías, Mueblerías y Fábricas de Rodados. — Preparación de Maderas para Construcciones y Obras en General.

Molduras de todas clases y estilos

Presas Enfundadoras (Únicas premiadas) y otros Accesorios Agrícolas

Aserrín de quebracho para cortiembres

Casa especialista en la fabricación de Artículos Rurales

Bañadores Garrapaticidas de madera dura, Desmontables, Modelo exclusivo de la casa

BRETES PARA OPERAR Y TRABAJAR HACIENDA

Único Sistema Privilegiado por el Superior Gobierno y Premio en varias Exposiciones

Talleres y Oficinas: Calle MIGUELETE del 1111 al 1145

FRENTE A LA ESTACIÓN DEL FERROCARRIL CENTRAL

VISITE Vd. EL SALÓN DE EXPOSICIÓN DE LA CASA

CASA MARTIN MOJANA

TURCATTI & BELATTI — SUCESESORES

FERRETERIA - PINTURERIA

LA CASA MAS SURTIDA EN EL RAMO

Rincón, 627 al 639

Los dos Teléfonos — MONTEVIDEO

COLABORACION

PROBLEMAS ACTUALES

La Agricultura en las Estancias

Se habla de mestizaje, de llevar el rodeo vacuno uruguayo a un grado de adelanto que permita la elaboración de la carne "chillán" tan del gusto del mercado británico. Hay espíritus que imaginan factible este desideratum mediante el empleo de excelentes reproductores: "Buena sangre y tiempo" dicen. Pero se olvidan de una cosa fundamental: la alimentación.

Crear que esas cuchillas, todo piedra y arena, con vertientes donde crece la paja mansa (de menos poder nutritivo, si cabe, que el espartillo), crear que esas cuchillas — se repite — donde ahora pastan vacas criollas, podrán alimentar igualmente, dentro de varios años, vaquillos casi puros, es un error. No hay manera de trastornar la extrínseca de una ley biológica. Sucediera una cosa de estas: o van a morir los animales finos que allí se lleven o van a adaptarse. Pero si se adaptan, lo harán perdiendo sus condiciones más óptimas, esto es: la precocidad, la calidad de su carne y el peso.

Quiere decirse, pues, que hay factores de perfeccionamiento pecuario, aparte de la mejor sangre de los reproductores: las pasturas, las aguadas y, complementariamente la sombra y el abrigo. El año pasado hemos visto que en la Argentina morían cientos de animales, en la cañuela, por insolación. Sus carnes, dotadas de abundante grasa, surgían achicharradas, como si hubiesen estado en contacto con el fuego. ¿Habría caído ese fin a un lote de novillos criollos?... De ninguna manera. Los novillos criollos, familiarizados con la inclemencia de aquel cielo, resistirían. Para quien es un misterio que desde que se practica el cruzamiento en el país — con toro Hereford, Shorthorn, Poll Angus, etc. — el coeficiente de mortalidad anual es mayor en todas las estancias!...

La precocidad, como la calidad de la carne y el peso, se logra comprometiendo la resistencia de los animales. Mejor dicho: la resistencia es la misma, pero la precocidad

y el mayor producido de carne requieren una resistencia mayor. Es inútil que pretendamos emular las acañas ganaderas de los argentinos, mientras no nos preocupamos de cambiar las pasturas en la forma hábil que han sabido hacerlos ellos. Y aun, queriendo, nunca tendríamos alfalfas perennes, al igual de la Pampa, y las provincias en las cuales hay agua muy cerca de la superficie de la tierra.

En el Uruguay existen pedacitos — zonas enteras a veces — donde no entrará nunca, sino en tabloncitos, la reja del arado. En cambio existen fértiles praderas, inmejorables para la siembra de avena, de phalaris bulbosa, garavis, etc. A los brasileños les da admirable resultado el yaragüá y el rhodes, gramíneas que desconocemos. En cambio hemos plantado phalaris el otoño pasado y las plantas, a despecho de los rigores del tiempo, crecen que es una alegría.

Quiere decirse que, aunque menos favorecidos por la naturaleza que los argentinos (en varios aspectos), nosotros podemos hacer mucho también.

La agricultura complementaria se impone en la estancia: son los ahueros avenales; el maíz rumoroso, que nos provee de grano y de caña para el año; el potrero donde se puso phalaris de semilla o por estaca, o se sembró de garavis. Paralelamente con semejante adelanto, imponemos los progresos forestales: hay que hacer islas en las encharcadas, para que no vaya el tabano mientras los animales descansan a la sombra; hay que hacer montes, con árboles de la zona perenne, en los bajos, para que haya abrigo de invierno y se corrija el exceso de humedad.

Entonces, si, entonces va a conjurarse el riesgo gravísimo de meter animales "adelantados" en campos que se tiene con atraso.

Vicente A. Salaverry.

Sauce de los Corrales 1921.

Llegaron Papas de semilla Early Rose

Marca « MONOPOLE »

UNICOS INTRODUCTORES: CARNELLI & Cia.

Casa Matriz (Cereales) Agraciada. 1781
Almacén por Mayor: Uruguay, 909 —

CONSULTEN PRECIOS AL POR MAYOR

TELÉFONO: LAS DOS COMPAÑIAS

Como cultivar las legumbres

Indicaciones prácticas y provechosas

Como consignamos en otro lugar, existe un movimiento bastante apreciable en pro del cultivo de legumbres. Muchos son los que quieren ser horticultores, pero no pocos son los que fracasan en su intento. Para plantar legumbres no se necesita ser un agrónomo, pero sí se debe tener en cuenta algunas indicaciones, fruto de la experiencia, si no se quiere ver malogrados los esfuerzos realizados en ese sentido.

Muchas veces, repetidas veces, hemos oído decir a personas que se dicen entusiastas que las semillas adquiridas en tal o cual parte "no sirven para nada", que "sin viejas", puesto que no han germinado, o si lo han hecho el fruto obtenido resultó sumamente raquítico.

En lo que a nosotros respecta debemos consignar que las semillas que expendimos, de cualquiera clase, probadas previamente en nuestro Establecimiento y que cuando la expendimos al público lo hacemos con la

más absoluta seguridad de que no defraudarán esperanza alguna. En consecuencia, si alguno no ha obtenido los resultados que esperaban, la culpa, en manera alguna, puede atribuirse a nuestras semillas sino a impericia del sembrador.

Cada variedad tiene su época para ser sembrada y cada una de ellas requiere cuidados especiales que difieren en forma fundamental los unos de los otros. Por ejemplo: no ha de sembrarse por igual el apapalo que la lechuga.

En lo que se relaciona con la época y la forma en que debe plantarse cada una de las hortalizas, recomendamos nuestro manual, del que ya hemos agotado varias ediciones. En ese manual, ya bien conocido entre nuestros horticultores, damos las más amplias explicaciones sobre el particular, basadas todas ellas en repetidas experimentaciones de acuerdo con nuestro clima.

Pero no basta ello: es necesario ajustarse a las indicaciones en él establecidas con las que el objeto de querer obtener finca de época lo que la propia naturaleza no puede ofrecer.

Para terminar repetiremos lo dicho: no hay que culpar a la mala calidad de las semillas en locuaces de aspiraciones malogradas, sino a procedimientos irregulares en la forma en que se ha realizado la labor.

Debemos bastarnos a nosotros mismos

Una serie de consejos no despreciables

Los hombres que entienden en la ciencia de la economía política, no se cansan en afirmar que la riqueza de un país está, en razón directa a lo que produce cada uno, en relación con lo que exporta con lo que importa. La carnesta de la vida, la depreciación de la moneda de cada nación, no obedecen a otro factor que al índice. El Uruguay recibe constantemente del extranjero infinidad de productos que fácilmente podrían producirse admirablemente aquí, en mejor calidad y a precios muchos mas bajos que los que nos obligan a pagar los importadores y pequeños comerciantes. Teniendo en cuenta lo anunciado y consecuentes con el programa que nos trazamos al dar a publicidad esta hoja, es que hemos querido brindar a nuestros lectores una serie de consejos, completamente desinteresados, en la esperanza de que si son tenidos en cuenta los resultados superarán a toda esperanza.

LO QUE NOS ENSEÑA LA EXPERIENCIA

La experiencia de muchos años nos ha enseñado, nos ha convenido, que desde el más opulento de los hacendados hasta el más modesto de los horticultores, pocos son los que se toman el trabajo de planear la forma para lograr en sus establecimientos mucho de lo que necesitan para el gasto de todo el año.

A diario, en conversaciones que sostenemos con nuestros clientes, especialmente con gente de campaña, a la que nos ligan sentimientos de franca simpatía, llegamos al convencimiento que aquellos que saben aprovechar la tierra de que disponen, trabajando en forma que no solo los honra a ellos sino también a la patria, pueden bastarse a si mismos, sin necesidad de tener que recurrir a lo que producen los otros en el extranjero.

En cambio nos sorprende que otros, muchos por desgracia, nos hacen pedidos de cosas que fácilmente podían ser elaborados por ellos, con poco trabajo, sin mayor dedicación.

Ello nos demuestra el poco interés que ponen para remediar esa necesidad, sobre todo si se tiene en cuenta que las manipulaciones rara vez van en favor del consumidor.

Es necesario, pues, dedicar a esta cuestión un poco de buena voluntad, por de inmediato manos a la obra y conseguir la verdadera economía y no dar la mala impresión que se palpa del contraste que resulta que mientras en otros países la abundancia, la buena calidad de los artículos y la salud tanto impera en la ciudad como en la campaña, aquí está casi todo por hacerse.

LA INDUSTRIA DE LA FRUTA

Hechas estas disquisiciones pasemos a lo práctico. Cualquiera de nuestros hombres de campo, nos referimos a los propietarios de establecimientos de campaña, puede fácilmente proporcionarse con poco trabajo la fruta para el consumo de todo el año. Y al decir esto nos referimos tanto a la fruta fresca como a la conservada.

¿Que la cosecha ha sido abundante, como acontece a menudo en nuestro país? Pues nada más fácil que hacer orejones, tanto de durazno como de pera, membrillo, manzana, etc. etc. ¿A que "ir a comprarlos a la almacén, a precios caros y de muy dudosa calidad, cuando fácilmente puede obtenerse con los propios medios?

EL COLMENAR Y SUS RENDIMIENTOS

Pasemos a otro punto. La miel y, con ella, la cera, pueden obtenerse abundantemente sin mayores gastos. Una colmena instalada de acuerdo con los últimos adelantos en esa materia puede producir hasta 25 litros de miel al año.

Y si quiere explotar esta industria en mayor escala, es decir, para vender las cosechas anuales, los pocos minutos que se dedican para el cuidado de los colmenares serán compensados con creces con el rendimiento que pueden obtenerse.

LA HUERTA Y SUS PRODUCTOS

La horticultura es una de las industrias que mas rendimiento produce. Con un poco de dedicación en cada día, con el mínimo de desembolso, cualquiera puede obtener la verdura necesaria para el consumo diario, de toda su familia y de su personal, así como cosechar mucho fruto — como porotos, habas, arvejas, tomates, pimientos, etc. etc.

A MANERA DE EPILOGO

Para no dar a este artículo proporciones mayores al espacio de que disponemos, vamos a dar de j a en el número muchas otras cosas prácticas que se nos ocurre sobre este particular lo haremos en otros artículos.

pero para terminar diremos que el afán de toda nuestra propaganda, la finalidad de nuestra idea es la de convertir en un paraiso lo que, al decir de todos, es un desierto. Y nuestra campaña, hermosamente poblada, con sus lujosas praderas y sus campos cruzados por arroyos y cañadas, bien puede llegar a merecer tal nombre. Si a Ud., lector amigo le gustan nuestros propósitos consúltenos que gustos lo proporcionaremos cuanto dato nos solicite.

No tendrá Ud. mas goteras si usa

GRAPHILATUM

la pintura especial para techos en mal estado. — Su precio muy bajo hace que Ud. pueda componer su techo con el máximo de economía. — Pida nuestros folletos explicativos.

Compañía Importadora del Plata

CALLE URUGUAY 1136 - 42

El sulfuro de carbono debe guardarse en botellas bien tapadas y lejos de donde se prenda fuego, pues además de venenoso es muy explosivo.

Si tiene Ud. alguna duda sobre la enfermedad que ataca sus plantas, consulte a la Defensa Agrícola o a esta su casa, sin demora.

Si Ud. no dispone de suficientes recursos para adquirir útiles y remedios, propóngale a sus vecinos asociarse para realizar el gasto en común.

Antes de almacenar los granos haga una buena limpieza y desinfección de los galpones, para destruir los insectos que luego atacarán y desvalorizarán el producto.

TALLER ARTISTICO DE GRABADOS
FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA

Gerónimo Tammaro y Hno.

TELÉFONOS: LA URUGUAYA 2000 - CENTRAL.
LA COOPERATIVAJUNCAL, 1429
MONTEVIDEO

La Huerta en Enero

A continuación indicamos las variedades de Hortalizas que deben sembrarse en el mes de Enero y a la vez suministramos ligeras indicaciones sobre su cultivo.

ACEDERA DE BELLEVILLE — se siembra en almácigo, se trasplanta a 0 m 20 de distancia.

ACELGA, varias clases — Almácigo y se trasplanta en filas distantes 40 centímetros, prodigando abundantes riegos.

ACHICORIA DE RAIZ — En filas a la distancia de diez centímetros.

ACHICORIA DE CORTE (Radicheta) se siembra al voleo, cortándose cuando llega a la altura de 7 a 8 centímetros, repitiéndose estos cortes varias veces. Requiere abundantes riegos.

ALBAHACA — Debe sembrarse en tierra bien suelta, cubriendo ligeramente las semillas y regando abundantemente. Se trasplantan a la distancia de 20 centímetros.

APIOS En almácigo, trasplantándose a la distancia de 25 a 30 centímetros en todo sentido siendo las semillas muy finas, apenas deben cubrirse con tierra bien suelta y abono bien desmenuzado.

BROCOLI tardío de Finale.
BROCOLI temprano de Finale.

Se cultivan como los coliflores.
CANONIGOS de Italia — Al voleo, raleándose de manera que queden a la distancia de 8 centímetros aproximadamente.

CEBOLLA colorada de la huaca de Savona

Se siembra en almácigo y cuando las plantitas han alcanzado 10 o 12 centímetros de altura, se trasplantan en filas distantes 30 a 40 centímetros y a 10 o 15 centímetros entre planta y planta.

Requiere frecuentes carpadas para tener siempre el terreno limpio de yuyos y malezas.

La cosecha se efectúa cuando empiezan a secarse las hojas. Se dejan los bulbos algunas horas al sol y luego se depositan en un local donde no falte aire y sol.

CHIRIVIA redonda temprana.
Se cultiva como la Zanahoria.

COLIFLOR de Algeria
" " Lenormand
" " de Nápoles tardío

Se cultivan como los Repollos pero son más delgados que estos, por lo que requieren un cuidado más constante.

COL NABO BLANCO — Perfectamente, se siembran al voleo, raleándose luego de manera que entre planta y planta quede una distancia de 35 a 40 centímetros, sucesivamente, requiere algunas carpadas y riegos.

COL RAYA al mes de sembrado se trasplanta a la distancia de 35 o 40 centímetros en todo sentido.

ESCAROLA cresta fina de Italia.
" " Siempre Blanca
" " de Meaux

Se siembra en almácigo y se trasplanta a la distancia de 0 25 en todo sentido, regando enseguida de trasplantada si la estación así lo exige. Los otros cuidados culturales consisten en frecuentes carpadas para mantener el terreno bien suelto y libre de pastos. Más adelante, hay que proceder al granqueo.

ESPINACA DE VIROFLAY se siembra al voleo y preferentemente en líneas paralelas distantes de 20 a 25 centímetros.

Cuando las plantitas tienen cuatro hojas, se ralean y las extirpadas se consideran como una primera cosecha. Se ralean en más ocasiones para obtener cosechas sucesivas. Las que quedan toman mayor desarrollo, debiendo ser la distancia de una planta a otra no menor de ocho centímetros.

HINOJO dulce de Florencia.

Se siembra en líneas a 20 centímetros de distancia. La semilla se coloca sobre la línea, no muy espesa, se cubre y, con abundantes riegos, se apurará la germinación.

Cuando las plantitas tengan 8 o 10 centímetros de altura, se ralean, de manera que entre una y otra queden unos 15 o 20 centímetros.

Requiere riegos frecuentes; se carpen y se aporcan y cuando las plantas están ya desarrolladas, se procede al branque, en la misma forma que la indicada para el Apio.

LECHUGA grande perosa rubia.
" " Maravilla de las 4 estaciones.
" " Col de Nápoles.
" " Romana blanca.
" " tierna de corte.

En almácigo y cuando las plantitas han crecido la segunda hoja se trasplantan a la distancia de 25 centímetros, teniendo especial cuidado de no dañar las raíces. Requiere abundantes riegos y los demás cuidados se reducen a las necesarias carpadas y limpieza del terreno.

MAIZ dulce tardío — Se siembra en líneas a la distancia de 0 m 50. Requiere frecuentes carpadas y riegos abundantes.

NABO blanco chato temprano.
" " colorado chato temprano.
" " medio largo de Vertus.
" " Bola de Oro.

Se siembra en filas a 40 centímetros, luego se ralean a fin que puedan desarrollarse convenientemente, regando abundantemente. Debe cosecharse antes de su completo desarrollo, de lo contrario resultan muy duros y de poco sabor.

OREGANO La plantación se hace en filas, distantes unos veinte centímetros, haciendo servir generalmente como bordura de canteros. Los cuidados consisten en carpadas y riegos cuando sea necesario.

PEREJIL. Se siembra al voleo. Los cuidados culturales consisten en carpadas, limpieza del terreno y frecuentes riegos, si la estación es seca. La germinación es muy lenta.

PERIFOLIO Se siembra en líneas a la distancia de 15 centímetros, cubriendo ligeramente las semillas. En el Verano se siembra a la sombra y en el Otoño en parajes soleados. Hay que mantener el terreno suelto y libre de pastos.

POROTOS Prosperan bien en los terrenos sueltos y trabajados profundamente.

La siembra se efectúa en líneas o en hoyuelos. En hoyuelos distantes 30 a 40 centímetros las variedades enanas, colocando 5 o 6 granos en cada hoyuelo.

Las variedades de enrame se siembran en filas distantes 60 centímetros y colocando las semillas a 10 o 15 centímetros sobre la fila. Cuando las primeras hojas empiezan a criarse, se carpen para romper la costra del terreno, arrancando, al mismo tiempo los pastos malos.

Hecha esta operación, las variedades de enrame se proveen de tutores colocando uno cada tres plantas y inclinándose de manera que las extremidades lleguen a juntarse con las extremidades de los tutores vecinos. De este modo queda un pasaje libre cada dos filas.

Cuando las plantas empiezan a eriar las primeras flores, se hace una segunda carpada y, enseguida, se aporcan ligeramente.

PUERO grueso corto de Rouen.
" " monstruoso de Carentan
" " Gigante de Italia.

Se siembra en almácigo, bien distanciada, debiendo ralearse las que estén muy juntas. Cuando alcanzan el tamaño de un lapiz, se trasplantan en líneas distantes cuarenta centímetros y a veinte y cinco centímetros sobre la línea.

Antes de plantarlas debe tronearse la extremidad de las hojas y de las raíces.

Los cuidados culturales consisten en alguna carpada para mantener el suelo suelto y libre de pastos malos, regando cuando sea necesario.

Unos veinte días antes del consumo se aporcan para obtener así el blanqueo del bulbo.

RABANITOS, todas las variedades. Se siembran al voleo y cuando las plantitas han crecido la tercera hoja, se entresacan, de manera que entre planta y planta quede una distancia aproximada de 8 centímetros. Si quedarán muy cerca no se forma el bulbo. Hay que extirpar los pastos malos y regar frecuentemente. Las siembras se efectúan cada 15 días para tener siempre cosecha disponible.

REMOLACHA de Egipto
" " Eclipse
" " redonda temprana

Requiere terreno profundo y bien trabajado.

Se siembra de asiento en filas distantes 30 centímetros y cuando las plantitas han crecido la tercera hoja, se ralean sobre la fila, de manera que quede entre planta y planta 25 a 20 centímetros según el desarrollo de la variedad que se ha sembrado.

Cuando las plantas se han desarrollado, se dá una cava al terreno y se aporcan.

REPOLLO Corazón de Buey chico.
" " Corazón de Buey grande.
" " Brunswick.
" " Schweinfurt.

" " Quinault.
" " San Dionisio.
" " Milan de Vertus.
" " Milan Victoria.
" " Milan corto temprano.
" " Milan d'Aubervilliers.
" " de Pisa chico.
" " de Atti chico.
" " de Atti grande.

REPOLLO Bacalán
" " colorado.

Se siembran en almácigo bastante rato. Hay que tener un cuidado especial de que la tierra no se seque nunca en su superficie.

de manera que deberá regarse todas las veces que sea necesario para que esto go suculos.

Cuando las plantitas han crecido la cuarta hoja, se trasplantan. La distancia depende del desarrollo de la variedad sembrada; generalmente se hace a 43 centímetros en todo sentido.

Durante la vegetación, se carpen dos veces y se aporcan una vez.

SALSIFIS blanco Se siembra de asiento en líneas distantes 25 a 30 centímetros y sobre la fila bien compacta por tratarse de una semilla caprichosa. A las seis semanas, se ralearán las plantitas, de modo que queden a la distancia de 10 centímetros una de otra. Hay que mantener el terreno limpio y regar cuando sea necesario.

TOMATE encarnado grueso temprano.
" " grande liso Trophy.
" " Mikado.
" " Perfection.
" " Rey de los Tempranos.
" " Rey Humberto.
" " Orgullo del Mercado.

Se siembran en almácigo y se trasplantan en hileras a la distancia de 60 a 80 centímetros y a 30 centímetros entre una planta y otra. El trasplante se efectúa en las horas frescas del día y a la noche es preciso regar para que la tierra se adhiera bien a las raíces. Debe procederse a la colocación de tutores y durante la vegetación, las plantas requieren las necesarias carpadas y algunos riegos copiosos hasta la floración.

Cuando las plantas han alcanzado a un metro de altura se suprime una parte de los brotes y cuando los frutos están ya formados conviene regar copiosamente. Apenas empieza la maduración se suprimen todas las hojas que den sombra a los frutos.

ZANAHORIA corta de Holanda.
" " media larga de Nautes.

mediana de Guerande
de Chautenay.
mediana de Lue.
larga de saint Valery.

Se siembra al voleo o en líneas, preferentemente en líneas, a la distancia de 30 centímetros y sobre la línea a 5 centímetros, a los 15 o 20 días, se ralean por primera vez; enseguida se carpen y se riegan, operaciones que han de repetirse dos o tres veces.

Las Zanahorias extirpadas cuando se ralean son excelentes para el consumo y cada vez que se haga este trabajo, se tendrá cuidado de dejar entre planta y planta la distancia necesaria para el desarrollo de la variedad sembrada, siendo generalmente 10 centímetros.

ZAPALLOS Orriello.
" " de Nápoles.
" " amorado del Brasil.
" " Potiron rojo d'Etampes.
" " de tronco.
" " Cucuzella de Nápoles.

Se plantan, según clase, a la distancia de uno a dos metros. Requiere abundantes riegos si el terreno es seco y alguna carpada superficial, teniendo especial cuidado de no ofender las raíces. La mayor parte de las plantaciones se dejan crecer con su desarrollo natural, sin tronchar. Sin embargo, deseando obtener frutos más grandes y tempranos, se suele tronchar sobre la segunda hoja, después de desarrollada la quinta y luego a tres hojas sobre el fruto, no dejando más de 3 grutos por planta.

Explicaciones más completas e interesantes así como la descripción de las variedades más recomendables, encontrarán los interesados en nuestro manual práctico "Como y cuando se plantan las Legumbres", que vendemos a \$ 0.60 el ejemplar.

SECCIÓN LITERARIA y AMENA

Con el objeto de que nuestro periódico, a la vez que instructivo, contenga algunas notas de solas distracción para nuestra gente de campo, especialmente para las familias, incluimos en sus páginas una sección literaria de producciones esencialmente de sabor campero. En esa sección publicaremos las colaboraciones en verso y en prosa que se nos remitan, siempre que encontremos méritos para ello y no ocupen más de un tercio de columna de esta publicación.

EL PEON DE CAMPO

Es una entidad salida de rudas combinaciones, es un vapor de terrores con atributos de vida, es una nota parida sobre la imbecia humana, es una corriente por de verdosa y plida con fulgurante cascada detras de su frente obscura.

ELIAS REGULES

COSTUMERES CRILLAS

Aquí no hay nada prolebro, y de lo que es del fogón lo que llama la atención entre todo es el mortero;; el utensilio campero, de más crillita lueidez, en que Rosas una vez con travesura maldita, por medio de Manelitta lo hizo pisar a un ingles.

ALCIDES DE MARIA

FIESTA CAMPERA

Van cayendo a la ramada en los pingos de mi flor, los gauchos de tirador y espuela destalonada; los de la frente tostada por los soles y el pampero, los de mirada de acero y de palabra serena, esos que ocultan la pena con el desden altanero.

LAZARO MONTIEL:

CONTRA FLOR EL RESTO

(CUENTO CAMPERO)

—Che Tubiano ¿Querés jugar un truco?
—Como no don Ustauquo; ya sabe que siempre estoy pronto pa ganarle hasta el apertito.
—No creas que soy ternerero que se larga sin tabillita, vos te has criado que todo lo que tiene boca es poncho y te has a encajar en el primer resto que t'che.
—Bueno viejo, baraje y eehe muestra copa.

Verde es el amor
Cuando está en botón;
Dispón que revienta
Morada es la flor.

—Ya cantaste Tubiano, pero vos sabés que el primer más es para las gayinas; tirate cuatro tantos y quedate serio que el que las dá las pierde.

—Si pero yo se lo que hago viejo.
—Si; lo que vos hacés es tantiar demás y jugarle al menique, pero en cuanto te olfatee un renuncio te v'ia dejar los dedos bayos de un planchazo... Echá cialesquier cosa y dejate de aguerrias. Cinco tantos envido y truco.

—Arrastre viejo a lo lagarto. Me ganó el tirón y me entregó.

—No te dije; a este calcula lo v'ia llevar como chicharra el alje.

—Vamós viejo deje e babiar los naipes y dé —No te apurés pa hacer hijos rubios, que las v'is pelar del medio.

—Aura don Ustauquo; la traigo ligada en 32 y si pinta batos tanto.

En los jardines de Trenza
Hay una rosa en botón,
Consérvala siempre rosa
Si querés llamarte.... flor.

—Parate que están carniando; estoy haciendo juera y...

—No lo largue sin curar viejo. No hiche el cuajo porque se le va dir... la ternera del chiquero.

—Me parece que también tengo che....
—Colgando se erían los mates, don Ustauquo. Cante y sino al truco estamos jugando.

—Ya la erré, pero me te has escapao rabón de los tirones.

—Es al fudo que haga juera, y tenga cuidao que el suero que le dió justa esta mañana lo puede patiar si no frunce el ojeo. No eche oro porque canto.... otra flor.

—Contra flor el resto, chijere.

—Quiero.... 40
—La mano castiga el... aca.

—Pero don Ustauquo, no conoce que echó oro muerito.

—Che Tubiano, yo dejo el juego.
—Si pero quedamos a chicho.

—No lo hace.
—Ta bien; otro día hágale uso al suero y métele al queso, a ver se alcanamos a jugar el gueno. Pucha, viejo flojo pa la risa. Andá a lavarte las garzones que te han quedado como melón escrito....

CRIRIACO ALMADA

UNOS CHISTES PARA POSTRE
El médico al enfermo:
—Lo que Vd. precisa, si quiere salvarse, es campo, mucho campo.
—No crea, doctor, para salvarme me alcanza con media ligua.

—A mi marido le ataca el vino la cabeza y suelta cada disparate!...
—Pues al mío le ataca a la mano y suelta cada pufetazo!...